

ZA NEKAJ VEČ KOT
na dan dobivate ...
"GLAS NARODA"
PO POŠTI NARAVNOST NA DOM
(vzemite sobot, nedelj in praznikov)
KAR VAS ZANIMA

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

No. 8. 84 — VOLUME LIII. — LETNIK LIII. NEW YORK, MONDAY, APRIL 30, 1945 — PONEDELJEK, 30. APRILA, 1945

TREBA JE
DAROVALCEV
K R V I !
Plazna RDEČEGA KRIŽA rešuj
življenja sto in sto ranjenih voja-
kov in mornarjev. — Toda potreb-
nih je še na tisoče darovalcev kr-
vi. Dajte piti krvi, da rešite živ-
ljenja.

Telephone: CHelsea 3-1242

ZADNJI BOJI V BEROLINU

Rusi so nemško posadko v Berlinu potisnili na prostor, ki meri komaj 10 kvadratnih milj okoli zverinjaka in goreče ulice Unter den Linden ter so zavzeli zloglasno Moabit kaznilnico ter 177 ulic notranjega mesta.

Poročila iz Moskve nazna-
njajo, da je prva beloruska
armada maršala Žukova vdari-
la čez Landwehr kanal ob ju-
gozpadnem koncu zverinjaka
in se bori v velikem parku sre-
di Berolina. Nemški radio na-
znanja, da so Rusi že prišli v
Lustgarten, ob katerem stoji
cesarska palača, katedrala in
muzej ob vzhodnem koncu ši-
roke ulice Unter den Linden.

V obrambi Berolina so Nemi-
ci izgubili na mrtvih in ujetih
156.000 vojakov.

Poleg tega, da armada mar-
šala Žukova osvaja Berolin u-
lico za ulico, je Žukov del svo-
je armade poslal na 85 milj
dolgo fronto severno od me-
sta in se bori skupno z drugo
belorusko armado maršala Ro-
kosovskega.

Maršal Rokosovski prodira
po pokrajini, ki je posejana z
jezeri in je vpadel v Meklen-
burg.

Ameriška sedma armada je
zavzela Monakovo, ki ima 850
tisoč prebivalcev in je v njem
bil rojen nemški nacist. Ista
armada je tudi zavzela zlogla-
sno ujetniško taborišče Da-
chau, nekaj milj severozapad-
no od Monakovega in je osvo-
bodila 32.000 ujetnikov.

Iz Monakovega je armada
generala Patcha vdarila proti
juzu na Tirolsko in je od Ino-
mosta oddaljena še 27 milj, od
koder vodi železnica in cesta
čez Brennerjev prelaz v Itali-
jo. Na tem kraju je ameriška
armada zavzela tudi Oberam-
mergau, kjer prirejajo slovite
pasijonske igre.

SEDMA ARMADA NA TIROLSKEM

Zb o r ameriške sedme
armade generala Patcha je
razbil vse nemške utrdbe na
Bavarskem in je vdrla čez me-
jo na Tirolsko na dveh krajih,
da vdari na severna vrata Hit-
lerjeve redute, zadnje nacistične
obrambene postojanke v Ba-
varskih Alpah.

Tretja ameriška armada ge-
nerala Pattona prodira dalje
proti Linu, toda Patton je po-
slal dve oklopni diviziji v pro-
diranje južno od Regensburga
proti Salzburgu in Berchtes-
gadenu.

Amerikanci ob bavarsko-
avstrijski meji so od italijanske
meje oddaljeni 47 milj, od
Brennerjevega prelaza pa še
38 milj.

VSTAJA V MONAKOVEM

Prebivalci in vojniki v Mo-
nakovem so se uprli proti na-
cijem in so celo po radio po-
zvali zavezničke, da naj naglo
zasedejo mesto, ki je tretje
mesto Nemčije po velikosti.
Ameriška tretja in sedma ar-
mada z veliko naglico prodira-
ta proti Monakovemu in poročila
s fronte naznanjajo, da se
Nemci nikjer posebno ne po-
stavljajo v bran.

Radio postaja "Svobodna
Nemčija" naznanja, da so se
nemški mornarji v Kielu uprli.

Poraženi nemški vojniki se
podajajo v velikih skupinah. V
zadnjih 24 urah je odšlo o-
rožje 92.000 Nemcev.

GOVORICE O NEMŠKI KAPITULACIJI

V soboto proti večeru so se
po vseh Združenih državah
raznesle govorice, da je nem-
ški gestapovski načelnik Hein-
rich Himmler Angliji in Zdru-
ženim državam ponudil brez-
pogojno predajo Nemčije. —
Churchill je celo podal izjavo,
da mora Himmler tudi Rusiji
ponuditi brezpogojno predajo,
predno jo vse tri velike zavez-
nice sprejmejo.

Predsednik Truman se je po

večerji ob 7.30 vrnil v Belo hi-
šo in poklical časniške poro-
čevalce ter jim povedal, da
je slišal take govorice, ko je
zvečer delal v svojem uradu.

Radio je pogosto poročal, da
predsednik čaka na zanesljivo
poročilo o predaji, nakar bo
vest uradno naznanil. Pri njem
so bili trije tajniki in ravnatelj
za vojne informacije, Ehner
Davis.

Predsednik je mirno sedel
pri svoji mizi in se pogosto
smejal časniškim poročeval-
cem.

Ko ni bilo dalje časa nobe-
nega zanesljivega poročila o
predaji, je predsednik naročil
šefu predsedniškega štaba ad-
miralu, William D. Leahyju,

da telefonično pokliče genera-
la Dwight D. Eisenhowerja.

Ob 9.36 je predsednik časni-
škarskim poročevalcem rekel,
da so poročila o Himmlerjevi
brezpogojni predaji neuteme-
ljena. Časnikarji so se v nekaj
minutah razočarani razšli.

GEN. DITTMAR SE JE PODAL

General Kurt Dittmar, ra-
dijski oznanjevalec za nemško
vrhovno poveljstvo, se je v
sredo podal ameriški deveti ar-
madi v Magdeburgu in je re-
kel, da je Hitler še vedno v
Berolinu.

General Dittmar se je v čol-
nu prepeljal čez Labo z nekim
majorjem in dvema vojakoma
in svojim sinom Berndom in
prišel v ameriško črto ter se
predal stotniku Henryju Ab-
besu.

Takoj po svoji predaji je ge-
neral Dittmar rekel: "Hitler
je v Berlinu in tam bo umrl."

Po njegovem mnenju bo
Berlin padel v nekaj dneh in
nekaj dni zatem bo konec voj-
ne. Nemški oddelki se bodo po-
dajali, ko bodo izvedeli, da je
padel Berolin.

Nemške izgube v Rusiji

Moskovski radio je naznanil,
da je bilo na vzhodni (ruski)
fronti ubitih ali ujetih 11 mi-
lijonov Nemcev. Od teh jih je
bilo ubitih ali ujetih 2.000.000
samo od 1. januarja.

Konec Mussolinija

Italijanski partizani so v soboto vstrelili bivšega diktatorja Benito
Mussolinija, danes pa leži njegovo truplo na trgu v Milanu, in
ljudstvo ga suje z nogami in pljuje nanj.

Mussolinija je ljudsko sodi-
šče v vasi Dongo ob jezeru
Como blizu švicarske meje ob-
sodilo na smrt in je bil vstre-
ljen v soboto ob 4.10 popol-
odne s svojo prijateljico Claro
Petacci, njegovih 12 tovarišev
pa je bilo vstreljenih na ne-
kem drugem kraju vasi.

Njihova trupla so v zaprtem
truku pripeljali v Milan in so
jih zmetali na kup na trgu
Piazza Loreto. Mussolinijevo
truplo leži ob robu kupa ostalih
trupel in njegova glava počiva
na prsih njegove prijateljice.

Mussolinijeve oči so odprte
in obraz mu je nekoliko ska-
žen, vendar pa ga je mogoče
popolnoma in zanesljivo spo-
znati.

Ema krogla je zadela Mus-
solnija v levo čelo in je prišla
zadej pri ušesu voh. Možgani,
ki so vodili fašistično Italijo
v vojno vihar, so se razleli po
mazanih tleh.

Mussolinijeva uniforma je
blatna, medtem ko ima bela
bluza Petaccijeve le nekaj kr-
vavih madežev. Njeni črni, va-
loviti lasje pa so bili povalje-
ni v blatu.

Signorina Petacci je bila
stara 25 let in je bila hči rim-
skega zdravnika. Mussolini se
je seznanil z njo leta 1939 v
nekem kopališču. Potem je
za njo zgradil izven Rima lepo
vilo in jo je skušal spraviti na
filmski oder. Ko je Mussolini
v juliju 1943 padel, je bila
Petaccijeva aretirana, toda
Nemci so jo osvobodili in se je
v severni Italiji zopet pridru-
žila Mussoliniju.

Mimo trupel se vedno gnete
velika množica ljudi. Mnogi
pljujejo na Mussolinija in mar-
šidko si privošči zadošenje, da
stopi nanj.

V smrtni uri se Mussolini ni
pokazal junaka, kajti ko je sli-
šal smrtno obsodbo, je zaklical
proti sodnikom:

"Pustite mi življenje in dal-
vam bom cesarstvo."

Sodniki se za njegove besede
niso zmenili in takoj po ob-
sodbi sta bila Mussolini in Pe-
taccijeva skupno vstreljena.
Ko so bile nanj namerjene pu-
ške, je še prestrašen kričal:
"No, no, no!"

Ostali njegovi pristaši — 12
(nekateri pravijo 16) po šte-
vilu — so bili vstreljeni na tr-
gu v Dongo in vsi so umrli
bolj junaško kot Mussolini.

Mussolini je bil rojen 29.
julija 1883 v Dovia di Pre-
dappio in je pri krstu dobil
imena Benito Amilcare An-
drea.

Kako so partizani vjeli Mussolinija

Berne, Švica, 27. aprila. —
Italijanski partizani so včeraj
zavzeli mesto Milan v Severni
Italiji. Benito Mussolini in
bivši tajnik italijanske fa-
šistične stranke, Robert Fari-
nacci, sta takoj preoblečena v
navadne dnevne obleke bežala
proti jezeru Como blizu švi-

HITLER JE BAJE UMRL

Poročilo iz Londona prinaša
vest švicarske radijske posta-
je, ki pravi, da je Adolf Hit-
ler umrl v nedeljo opoldne v
svojem podzemskem glavnem
stanu v Tiergartenu (zverinja-
ku) v Berlinu in da je bil ob
njegovi smrti pri njem pro-
pagandni minister dr. Paul
Joseph Goebbels.

To poročilo sicer ni potrje-
no, toda prišlo je iz visokega
vojaškega vira v Monakovem.

carske meje. Kljub temu so ju
pa tamošnji partizani prepo-
znali in vjeli, ko sta prosila za
stanovanje v tamošnjem sta-
rem samostanu. Mussolini in
njegov bivši tajnik in sokrivec,
sta bežala takoj, ko so parti-
zani zavzeli Milan, potem, ko
so tamošnje oddelke nacistične
vojske pognali v beg.

Nacistična posadka v Genovi
se je tudi podala partizanom.
V Turinu so se vršili krvavi
boji med partizani in nacijski
Partizani, pravi poročilo, so
tudi zavzeli mesto Navarra,
kakor tudi mesto Gallarate v
Lombardiji, vso pokrajino ob
jezeru Maggiore ter mesti Ve-
rona in Castellanza.

To je bilo predhodno poročila,
v soboto se pa je izvedelo,
da so italijanski partizani ta-
koj sodili in duceja in ga po-
tem vstrelili.

FARRINACCI VSTRELJEN

Iz zelo zanesljivega vira v
severni Italiji prihaja poročila,
ki pravi, da so italijanski
partizani vjeli Roberta Fari-
naccija, ki je bil nekdanji tajnik
fašistične stranke in največji
zatiralec primorskih Slove-
cev. Kmahu nato; ko je bil pri-
jet, je bil obsojen na smrt in
vstreljen na javnem trgu v
Areco ob navzočnosti celega
prebivalstva.

Partizanska radio postaja v
Milanu naznanja, da so parti-
zani vjeli še naslednje visoke
fašiste: šefa generalnega šta-
ba fašistične armade maršala
Rodolfo Grazianija, Achile
Starace, zadnjega tajnika fa-
šistične stranke; Guido Buffari-
ni - Guidi, bivšega državnega
tapnika in več drugih.

Rusi so osvobodili Herriota

Ob koncu prejšnjega tedna
je bilo iz Moskve naznanjeno,
da je rdeča armada osvobodila
Edouarda Herriota, bivšega
večkratnega francoskega mini-
strskega predsednika, ki je bil
vržen v nemško koncentracijsko
taborišče leta 1942, ker je
kritiziral vlado maršala Henri
Philippea Petaina in ji očital, da
sodeluje z Nemci.

Podrobnosti o njegovi osvo-
boditvi niso znane in tudi ime
koncentracijskega taborišča ni

Dan zmage bodo na- znanili načelniki vlad

Dan zmage ne bo oznanil za-
vezniški vrhovni poveljnik na
zadnji fronti general Dwight
D. Eisenhower, temveč načelniki
tedaj, kadar bo uničen zadnji
Churchill in maršal Stalin.

Tega oznanila ni pričako-
vati še tako hitro, kajti nikdo
se neče prenehati in general
Eisenhower sam je rekel, da
bo dan zmage oznanjen šele
tedaj, kadar bo uničen zadnji
obkoljeni sovražni oddelek v
Nemčiji, kajti pričakovati ni
mogoče, da bi mogla kaka od-
govorna oseba brezpogojno
predati nemško armado zavez-
nikom.

Nemci se boje Rusov

Pred štirimi dnevi je okoli
200 Nemcev razstrelilo most
čez Muldo in od njega je ostal
samo še en obok, dolg 100 jar-
dov. Ameriški bataljon pod po-
veljstvom majorja Roberta L.
Utley-a, je pobil 50 Nemcev in
ravno toliko jih je vjel, osta-
lih 100 pa je pobegnilo.

Major Utley je stal na za-
padnem koncu podrtga mostu,
Nemci na drugi strani Mulde
pa so ga prosili, da jim dovo-
li čez reko na ameriško stran.
Major Utley, pa je vedel, da
hočejo Nemci čez reko iz stra-
hu pred Rusi in je dovolil sa-
mo nemškim vojnim ujetnikom
v uniformi in zavezniškim voj-
nim ujetnikom čez Muldo na a-
meriško stran.

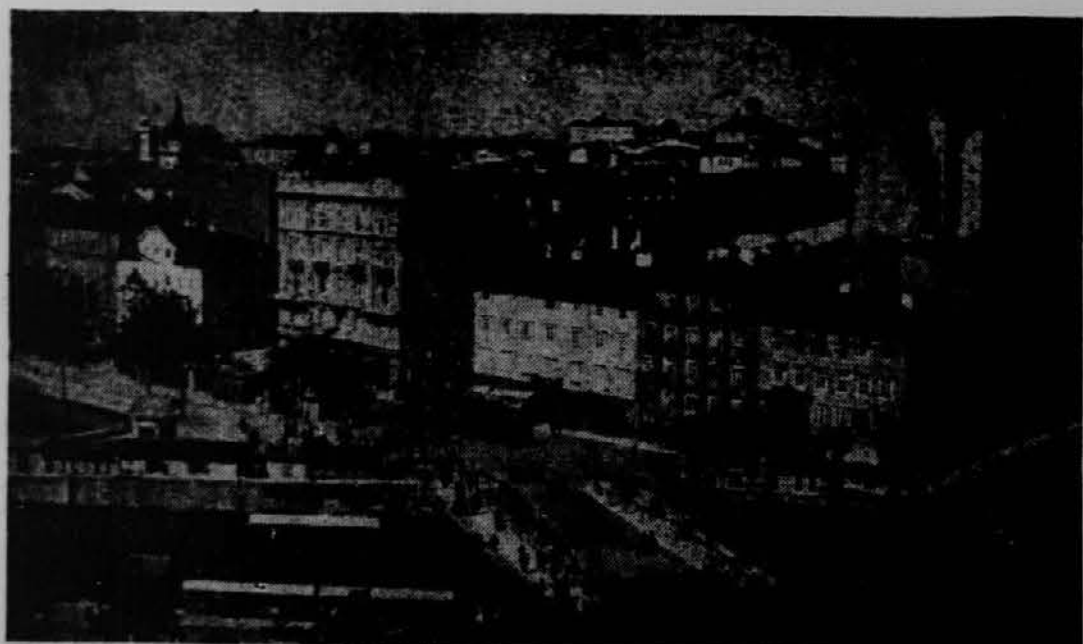
John Fon premrnil v Ridgewood, L. I.

V Ridgewood, L. I., je za
srčno kapjo nenadoma umrl
splošno poznani rojak John
Fon. Njegovi domači so ga v
soboto našli mrtvega v poste-
lji. Pokojni Fon je bil rojen na
Koroškem pred 65 leti, pa je,
predno je prišel v Ameriko,
večinoma živel na Tolminkem
v Primorju ter v Predragu o-
kraj Črnomelja, Jugoslavija, po
domače se je reko pri "Juro-
vih". Pokojnik je bil več let
naročnik "Glas Naroda". Bil
je star nasoljenec v Ridgewoodu
in je bil po poklicu mi-
zar. Takaj zapuščal sina, v
starem kraju pa ženo in hčer.
Njegov pogreb bo v torek ob
10. s sv. mašo zadušnico v
slovenski cerkvi sv. Cirila na
Osni na St. John's pokopali-
šču v Middle Village, L. I.
Naj mu bo lahka ameriška
zemlja; njegovim zaostalim na-
še sožalje!

bilo navedeno. Rusko poročilo
samo naznanja, da je prva u-
krajinska armada osvobodila
Herriota zapadno od Berlina.
Herriot je star 72 let.

KUPITE EN "EXTRA" BOND DANES!

REKA — BODOČA LAST PARTIZANOV



Slika kaže važno пристanišče Reko. Sredi spredaj je most, ki pelje čez Reko na Sušak, ki so ga partizani že zavzeli. Na Reki Nemci že razstreljujejo vsa važna poslopja, kar pomeni, da nameravajo mesto kmalu zapustiti.

"Glas Naroda"

("VOICE OF THE PEOPLE")

Owned and Published by Slovenic Publishing Company, (A Corporation)
Frank Sakser, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupsha, Sec.
Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

:: 52nd YEAR ::

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays
and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRUŽENE DRŽAVE IN KANADO:
\$7.—; ZA POL. LETA —\$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izveniš soboto, nedeljo in praznikov.

"GLAS NARODA," 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-1242

Naše javne denarne zadeve

Sedaj, ko imamo novo administracijo, oziroma administracijo predsednika Trumana, je prav vse jedno, kedo je zakladniški tajnik naše vlade, — Mr. Henry Morgenthau Jr., ali pa senator Walter F. George, ali kedorkoli, položaj glede donarja in naših financ, oziroma izposojevanja, plačevanja tozadevnih obresti, davkov, mednarodne valute, itd., bode ostal popolnoma neizpremenjen, oziroma ravno tak, kakor je bil vedno tekom sedanje svetovne vojne.

Temelji finančnega poslovanja se namreč ne morejo spremeniti tekom par mesecev ali celo tekom par let, ako želi oni, ki inia opraviti z narodnim denarnim položajem, da ne zavlađa v deželi popolna finančna zmešnjava ali kaos. To velja tudi glede vojne v Evropi, oziroma glede pričakovanega konca evropskega dela naše vojne, in tudi za slučaj, da se obe naši vojni, evropska in azijska, še nedogledno podaljšati.

Da bode temu tako, nam dokazujejo naša vojna posojila. Od kar se je pričela vojna je naš zakladniški tajnik, oziroma zakladniški oddelek naše vlade, skrbel za to, da imamo sedaj največji državni dolg tekom obstoja naše republike. Toda ta državni dolg je tak, da naša vlada nima radi njega velikih izdatkov.

Na tisoče bank v vseh državah naše republike, na primer, ima na bilijone in bilijone vladnih obveznic, katere donosajo 1½ do 2 odstotkov obresti na leto. Te obveznice ali bondi so na javnem trgu vedno več vredne, kakor je bila njihova prvotna cena, oziroma \$100.

Na tisoče zavarovalnih družb, hranilnic in drugih finančnih korporacij, lastuje nadaljne bilijone vladnih bondov, kateri donosajo dobičke v vrednosti od 2½ do 2½ odstotkov vredne kupone na prvotno vlogo.

Baš kakor imajo sedaj naši čitatelji in mi toliko vojnih bondov, kakor jih nismo nikdar prej imeli, tako imajo tudi vsi naši denarni zavodi tako velike količine teh bondov, kakor jih niso imeli nikdar prej v svoji zgodovini.

Vse te vrednostne listine, katere so last zgornj imenovanih denarnih zavodov, se vedno lahko prodajo in radi tega se njihova cena redno spreminja v obeh smereh, oziroma po domače: navzdol ali pa navzgor.

Ako bi pa sedaj dobili novega zakladniškega tajnika, kateri bi pričel nekoliko finančnih poizkusov na polju imenovanih bondov, na ta način, da bi povišal obresti, katere prinosajo lastnikom imenovani bondi, potem v resnici nihče ne ve, kaj bi se zgodilo, kajti stroški v zvezi z našim neizmerno velikim državnim dolgom, bi se takoj povečali, in posledica temu bi brezdvomno bila ta, da bi se davki še bolj povišali, ker iniače bi vlada ne zamogla plačevati letnih obresti na vse prodane bonde. Vrednost bondov, katere lastujejo sedaj naše banke in drugi slični zavodi, bi hipoma pričela padati, in posledica temu bi bila, da bi neštivilno bank in sličnih zavodov moralo prenehati z poslovanjem, kajti njih solventnost bi v tem slučaju pretila velika nevarnost. Vojno posojevanje je izredno delikatno, in bi lahko propadlo zgolj iz strahu pred neznano bodočnostjo.

Radi tega se nihče ne drzne spremeniti sedanji finančni položaj, ker vsakdo ve, da bi oni, ki bi skušal to storiti, izvršil — politični samomor.

KUPITE VOJNE BONDE!

Mali Oglasi

imajo velik uspeh



Prepričajte se!

PRVI DNEVI VELEVAŽNE MEDNARODNE KONFERENCE Konferenca v San Francisco

Sovjetska Rusija zahteva tri glasove. — Arnautluk (Albanija) zahteva pripoznanje. — Izvrševalni odbor najstarejših narodov.

San Francisco, Cal., 28. apr. — Mednarodna konferenca se je pričela včeraj dopoldne in sicer z tem, da je Sovjetska Rusija zahtevala pri svetovni konferenci troje glasov, oziroma glasove za troje neodvisnih narodov, kateri so člani Sovjetske Rusije. Naši, oziroma ameriški delegatje so bili mnjenja, da Rusija tega ne bo do zahtevala, toda njihove nade so se v tem oziru izpolnile.

Sovjetski komisar inostranih zadev, Molotov, je namreč takoj obvestil glavne delegate o stalih 45 držav, da bode to zahteval. To jim je naznanil že pred otvoritvijo konference, katera je pričela z svojim zasedanjem včeraj dopoldne ob 10:30 (po pacifičnem času).

Tozadevna zahteva, katero je Molotov predložil zastopnikom zbranih narodov, določa, oziroma predlaga, da dobita republika Ukrajina, kakor tudi republika Bjala Rusija vsaka po en glas, in da se pri konferenci odkaže poleg Rusije, tudi imenovanim republikam vsaki po en sedež, oziroma ravno toliko, kakor ostali Rusiji.

Istodobno je dobil ruski zastopnik, Vjačeslav Molotov, odgovor maršala Stalina, na njegovo poročilo glede posvetovanja z ozirom na vprašanje Poljske, katero je imel takoj po svojem prihodu v Washington z predsednikom Trumanom in angleškim ministrom inostranih del, Anthony Edenom. Toda tozadevni odgovor najbrže ni naznanil našemu državnemu tajniku, Stettinusu in angleškemu ministru inostranih del, Eden.

Zborovaki so tudi sklenili, da se ustanovi poseben izvrševalni odbor seje, kateri obstoji iz enajstih članov raznih držav. Med temi enajstimi člani je pefero zastopnikov petih velikih držav, oziroma Združenih držav, Velike Britanije, Rusije, Kitajske in Francije, — ter šest zastopnikov manjših držav, oziroma Iranu, Belgije, Jugoslavije, Kanade, Združenih držav Brazilskih in Združenih Držav Mehike.

Tekom popoldneva so delegatje narodov konference permanentno organizovali in določili, da bode naš državni tajnik odbran stalnim predsednikom konference. Istodobno se bode tudi določilo glede sovjetske zahteve za troje glasov, in ustanovitve stalnega izvrševalnega odbora. Kasneje so sklenili, da bode delegatje Anglije, Rusije in Kitajske prvi, ki bodo nastopili z svojimi govori, in da bodo tem sledili zastopniki ostalih držav.

Tekom včerajšnjega dneva je prišlo senkaj poročilo iz Tirane, glavnega mesta Arnautluka (Albanije), da je tamna narodna vlada — z o. dobrotvijo Rusije, zahtevala, da se je pripozna, in da se jej takoj odkaže sedež pri mednarodni konferenci v San Francisco. Cal. Položaj glede Albanije je toraj ravno tak, kakor oni svobodne Poljske republike, katere vlada je v Varšavi, ne pa v Londonu. Predsednik Arnautluka, Enver Hodža, je že prej zahteval pripoznanje narodne vlade v Tirani, kateri on predseduje. To je storil potem jugoslovanske vlade, kajti program albanske vlade za bodočnost tamnojnega naroda je oni isti, kakoršen je načrt vlade v Jugoslaviji, katerega sta odobrila maršala Stalin in Tito. Albanska vlada v svojem programu niti ne o-

menja kralja Zoga, ki razkosno živi v neki vili blizu Londona na stroške siromašnega naroda v Arnautluku.

Albanija se namerava pridružiti vseslovanski zvezi, oziroma zvezi med Sovjetsko Rusijo, Československo, neodvisno Poljsko, Jugoslavijo in Bolgarijo. Enver Hodža v svojem poročilu in zahtevi tudi izjavlja glede svojega naroda: "Dasi ravno smo mi le mali narod v Evropi, nismo v vojni napram fašistični vojski prelili manj krvi, kakor veliki narodi. Vsled tega upamo, da nam bodo veliki narodi pomagali, da dobimo naše pravice."

Tekom včerajšnjega večera je naš državni tajnik, Stettin, v dolgem govoru delegatom konference pojasnil namen konference v svrhu ustanovitve trajnega mira potem, ko sta Nemčija in Japonska popolnoma poraženi.

Njemu je sledil zastopnik Kitajske republike, Mr. Sung, ki je v svojem govoru pojasnil in popisal vojno med Japonsko

in Kitajsko, katera se je pravzaprav pričela že tedaj, ko so Japonci zasedli brez vsakega razloga veliko kitajsko pokrajino Mandžurijo.

Njemu je sledil dolgi govor sovj. komisarja inostranih del Vjačeslava Molotova, ki je govoril v ruščini, ter se izrazil za jednake pravice vseh narodov. Tem povodom je tudi popisal napredek Sovjetske Rusije, kakor tudi sedanjo vojno, v kateri je ruska marljivost in junaštvo ruske vojske doseglo kar najlepše vspelle. Radi tega predlaga Sovjetska Rusija, da se ukrene vse potrebno, da se agresivnost, zlasti pa divjaštvo, s kakoršnjim je nastopila nacijska vojska, nikdar več ne obnovi.

Tekom večera je govoril tudi angleški minister inostranih del, Anthony Eden, ki je pozival vse narode, naj delujejo skupno in sporazumno, da se zagotovi bodoči mir in red v svetla z pomočjo popolnega sporazuma vseh svobodnih ljudstev narodov.

KONFERenca AMERIŠKIH REPUBLIK

(F. L. I. S. — Common Council)

Med-ameriška konferenca, ki se je vršila pred kratkim v zgodovinskem gradu Chapultepec, v Mexico City-ju, je vzela v pretres vojno in mirno problemo, ter je obenem vsej pokrepila "vezi dobrega sosetstva" med dvajsetimi ameriški republikami, ki so bile zastopane na tej zvezi konferenci. Ker je bila varnost Zapadne poloble eden najglavnejših predmetov konference, je bil tudi najverjetnejši zaključek zborovanja dogovor o akcijah z ozirom na potrebo skupnega nastopa proti morebitnemu napadu ali agresiji. Ta dogovor takorekoč zasenči vse druge uspehe te konference in je zdaj poznan pod imenom "Act of Chapultepec".

Potom pogojev tega dogovora so se ameriške republike zavezale, da jamčijo medsebojno ne meje, samostojnost in politično neodvisnost, ter so tudi podpisale zaobljubo sodelovanja v obrambi katerekoli ameriške države v slučaju, da isti preči agresija ali sovražni napad bodisi od strani ameriške, evropske ali katere druge sile. V izpolnjevanju te obljube se bodo podpisane republike poslužile mirnega načina izravnavanja morebitnih sporov, toda v skrajni potrebi pa bodo tudi uporabile silo proti agresorju. Ta medsebojni pakt je veljaven tako dolgo kakor dolgo bo trajala vojna, toda po zneje, tako je bilo dogovorjeno, se bo skušalo nadomestiti sedanji pakt s trajnim dogovorom medsebojnega sodelovanja in pomoči v tem smislu. Ker je dogovor dosežen na konferenci v Mehiki nekakšen krajevni pakt, ki krije le Zapadno Hemisfero, bo moral biti vdelan v ogrodje svetovne organizacije za ohrano mira, katera bo natančneje izdelana in začrtana na konferenci Združenih Narodov v San Franciscu.

Pogodba ameriških republik je značilna z ozirom na medsebojno odnosa je držav zapadne hemisfere ne samo radi varnostnih pogojev katere vključuje, pač pa tudi, ker za namuje preobrat tradicionalnega naziranja latinskih Amerik napram tej deželi. Dozdaj so te dežele oziroma njih vlade pogosto naglašale in izjavljale, da se ne sme nobena ame-

riška država vmešavati v zadeve druge ameriške države, pa bilo to iz kakršnegakoli vzroka. Sedaj pa so takorekoč prvič v zgodovini zapadne poloble te dežele povabile Zed. države, da z njimi sodelujejo, če treba tudi v Centralni in Južni Ameriki. Zgodilo se je tudi prvič, da so vse ameriške republike podpisale dogovor skupne akcije proti morebitni agresiji od zunaj ali od znotraj. Nekateri politični opazovalci vidijo v tem svarilo Argentini, ki je bila edina ameriška republika, ki ni imela zastopstva na omenjeni konferenci. Zdrružene države, kot tudi mnoge latinsko-ameriške države niso priznale.

Vprašanje Argentine v sistemu zapadne poloble je bilo eno od najvažnejših vprašanj, katerim so se bavili delegatje nad med-ameriški konferenci v Mehiki. Naziranje napram Argentini ni bilo sovražno in konferenca je izrazila željo, da se bo "argentsko ljudstvo, ki je vedno bilo nedeljiv del Unije Ameriških Republik" tudi v bodoče znalo na pravi poti, ki bo vodila v smer politike vsobostalnih ameriških dežele, ter napovedalo vojno Japonski in Nemčiji in s tem seveda podpisalo resolucije sprejete na konferenci v Mehiki. (Argentina je kanala po zaključni konferenci formalno napovedani. Vzrok odsotnosti Argentine leži v njenem dajanju potuše osišenim agentom in vpihom ter fašističnih smernicah njene vlade, katera je bila postavljena pred letom dni in kadala vojno Nemčiji in Japonski.)

Delegacija mehške konference je odobrila predloge sprejete na konferenci v Dunbarton Oaks za zgradbo svetovne organizacije za ohrano mira, dake je odobrila ekonomski charter za ameriške dežele, katerega cilj je dvigniti življenjski standard ljudstva na ameriškem kontinentu, ter razrešiti delavske, in splošne probleme s ljudsko blaginjo. Konferenca je tudi sprejela predloge za pokrepitve pan-ameriškega sistema in podprla resolucijo za svobodo javnih informacij, ter se tozadevno tudi sama ravnala po tem pravilu, ko je dovolila predstavnikom tisk vstop na svoje seje in odbore in odsekov.

RAZGLEDNIK



ZGODOVINSKI DNEVI V APRILU

Predsednik Woodrow Wilson Ponchartrain, ki je vozila med je 2. aprila, 1917 pozval naš kongres naj napove vojno Nemčiji, in vojna je bila napovedana 6. aprila imenovane ga leta.

Prvo gledišče premikajočih se slik je bilo v naši republiki otvorenje dne 2. aprila, 1902.

Prvi "Pony Express", se je otvoril dne 3. aprila 1860. Jezdeci z ekspresno pošto so istočasno odjezdili iz Sacramento, Cal., proti iztoku in iz St. Joseph, Mo., proti zapadu.

Dne 4. aprila, 1609 je angleški pomorščak, Henry Hudson, ki je bil v nizozemski službi, odpotoval iz luke Amsterdam na jadranski "Hallye Maene" proti zapadu, in dne 12. septembra istega leta je dospel v ustje reke Hudson v newyorški loki. Reka je dobila ime po njemu.

Istega dne v letu 1841, je umrl deveti predsednik Združenih držav, William Henry Harrison. On je bil prvi predsednik Združenih držav, ki je umrl v Beli Hiši v Washingtonu, D. C.

Američanka Pocahontas, se je poročila z priseljencem, John Rolfejem, dne 5. aprila 1614.

Križanje Krista se je vršilo dne 7. aprila leta 29 in sicer glasom astronomičnih kalkulacij, katere je izdelal dr. Oswald Gerhard, profesor emeritus v Berlinu, kateri je tudi potom zvezdoznanstva izračunal, da je bil Krist tedaj 30 let star.

Dne 9. aprila, 1870, rodil se je Vladimir Lenin, vodja ruske revolucije. Umrl je dne 21. januarja, 1924.

List "The New York Tribune" je pričel izhajati dne 10. aprila 1841.

Dne 12. aprila, 1861, pričela se je državljanska vojna v Združenih državah. — Istega dne, 1945, je umrl predsednik F. D. Roosevelt.

Thomas Jefferson, tretji predsednik Združenih držav in ustanovitelj vsenacijske države Virginije, je bil rojen dne 13. aprila, 1743 v Shadwell, Va.

Predsednik Abraham Lincoln je bil ustreljen po John Wilkes Boothu v Fordovem gledišču v Washingtonu, D. C., dne 14. aprila, 1865. Umrl je ob sedmih zjutraj naslednjega dne.

Otvoritev prometa na prvi železnici v Združenih državah, vršila se je dne 14. aprila, 1831. To je bila železnica

SLOVENSKA LIRA "AMERIŠKA"

"AMERIŠKA"

V PESMARICI

so vključene sledeče

slovenske pesmi:

1. Podoklica — moški zbor s bariton samospevom
2. Pozdrav — moški zbor
3. Lahko ne — moški zbor
4. Očiški zvon — mešani zbor
5. Pomladinka — mešani zbor, s bariton samospevom
6. Lira I. — za solo speve, moški in mešani zbor
7. Lira II. — za mešani zbor
8. Atlantski odmevi — za moški in ženski zbor, s bariton samospevom
9. Kantata iz psalma 128 — moški zbor
10. Soli — za samospeve, mešani zbor in spremljevanjem glasovira
11. Psalm 29 — za samospeve, mešani zbor in spremljevanje glasovira ali orgel

CENA SAMO

50 centov

KOMAD

To so koncertne pesmi za moške in mešane zore, katere je uglasbil in v samozaložbi izdal MA-TEJ L. HOLMAR, organist in prevodnja pri sv. Vidu, Cleveland, Ohio, 1923.

Naročite to zbirko pri:
KNJIGARNI SLOVENIC PUBL. COMPANY
216 West 18th Street
New York 11, N. Y.

Angleško-Slovenski

BESEDNJAK

Izšel je novi angleško-slovenski besednjak, ki ga je sestavil

Dr. FRANK J. KERN

V njem so vse besede, ki jih potrebujemo v vsakdanjem življenju. — Knjiga je trdo vezana v platnu in ima 273 strani.

Cena je \$5.⁰⁰

Naročite jo pri:

KNJIGARNI "GLASA NARODA"

216 W. 18th Street

New York 11, N. Y.

JUGOSLOVANSKO-SOVJETSKA

POGODBA

(Vir: Information Bulletin, Embassy of USSR, Washington, D. C., Vol. V., No. 42) — Uvodnik v "Izvestiji". 12. aprila, 1945:

Pogodba prijateljstva, vzajemne pomoči in povojne kolaboracije, ki sta jo sklenili Sovjetska zveza in Jugoslavija, je bila sprejeta 11. aprila, je bila sprejeta v Sovjetski Rusiji z oblikom najbolj globokega zadovoljstva.

Pogodba je sklenjena za dobo 20 let in ima dve objektivni — vojskovati se proti Hitlerjevi Nemčiji do konca, do popolne zmage — in v borbi proti skupnemu sovražniku ojačiti prijateljstvo med narodi Jugoslavije in Sovjetske zveze in zagotoviti njihovo tesno sodelovanje v vojni in miru.

Vsebinska kratkih odstavkov tega jedrnatega dokumenta je velikega pomena. S to pogodbo sta Zveza sovjetskih socialističnih republik in Jugoslavija povzeli korake, da ena drugi nudita vojaško in drugo pomoč v meri in po načinu na razpoložanju, oboje v sedanji vojni in v slučaju, če se zaplete ena izmed zavezanih se strank v zopetno vojno z Nemčijo, ko bi pomoyno pričela izvajati svoje agresivne smernice, ali z kakor drugo državo, ki bi se pridružila Nemčiji za tako agresivno akcijo.

V območju pogodbe z 11. aprila sta USSR in Jugoslavija povzeli zadržane korake v mednarodnih akcijah z namenom, da se zagotovi mir in zavarovanje v duhu najiskrenejše kolaboracije. Tako izjava je znamenita, kajti vsa zgodovina o razmerju med narodi Sovjetske zveze in Jugoslavije zagotavlja, da bo to podvezetje izvedeno na vreden način.

Pogodba se je pojavila v svetovni zgodovini obstojećih odnosov med obema deželama, kar se je posebno jasno izkazalo med vojno, ki so jo Sovjetski zvezi in Jugoslaviji prinesli nemško-fašistični banditi. Bratske vezi, ki družijo slovanske narode v Evropi, so se zlasti ojačile v vojnem času. Utrdil jih je resni kri obeh narodov, ki je bila na široko prelita v bitkah z Nemčijo.

Takoj po invaziji poljskih, češkoslovanskih in jugoslovanskih teritorijev so skušali Nemci najprej razkosati te države in jih uničiti kot neodvisne državne sestave, zbrisati jih z obličja zemlje. Pričeli so svojo divjo gonjo proti vzhodu, so se nemške roparske tolpe oprijele strašne naloge — uničiti slovanske države in ugonobiti slovanske narode.

Kot Poljska in Češkoslovanska, preživlja tudi Jugoslavija velike zgodovinske dneve. Nova podlaga za veliko bodočnost teh držav se polaga v bitkah za osvoboditve izpod Hitlerjevega jarma. Z preizkušeno modrostjo, pridobljeno v grenkih preizkušnjah zadnjih let gradijo njihovi narodi ustavo za novo civilno administracijo na razvalinah starega sveta, ki so ga porušili Hitlerjanci. In z razumno znanjo politiko stremijo najprej zavarovati svojo bodočo svobodo in neodvisnost s pomočjo Sovjetske zveze in v kolaboraciji z Združenimi narodi.

Ravno te poti se drži Jugoslavija in njena vlada. Jugoslovanski narodi ne bodo nikoli pozabili, kako so se pred štiri leti, 6. aprila 1941, prikazali na nebu nad Belgradom prvi nemški bombniki in so pričele fašistične bombe pokati po mestnih ulicah. Že štiri leta se narodi Jugoslavije borijo za svobodo svoje domovine.

ne. V tej borbi so si ustvarili svojo lastno, res demokratično oblast in svojo lastno narodno vojsko, koje velike zasluge priznava ves svet.

S pomočjo Rdeče armade in vseh Sovjetskih narodov v skupni borbi z zavezniškimi deželami proti skupnemu sovražniku — roparski Nemčiji — so branili svojo svobodo in državno neodvisnost.

Zdaj se borba proti Hitlerjevi Nemčiji približuje svojemu koncu. Popolno osvobodjenje vse Jugoslavije je zagotovljeno v bližnji bodočnosti. In jugoslovanski narod sedaj venča borbo za svobodo in neodvisnost svoje domovine z zgodovinsko pogodbo s Sovjetsko zvezo.

Že od prvega začetka sta obe deželi korakali roko v roki v vojski proti Hitlerjevi Nemčiji. Vsi se spomnimo, ko so Nemci pritiskali proti Stalinu, da se jugoslovanski partizani junaško borili proti skupnemu sovražniku in zastavili prenik dela nemške oborožene sile. Jugoslovanski partizani so držali nemške napadalce v neprestani napetosti; niso dopustili, da bi uporabljali jugoslovanska sredstva v vojni proti Sovjetski zvezi; udarili so Nemcem za hrbet in jih pramorali ozirati se vedno nazaj v neprestanem strahu.

Borba jugoslovanskih rodoljubov predstavljala ne samo doprinos za vojaško stvar, temveč tudi za moralno in politično prenačo fašizma.

Jugoslovanski patrioti, boreči se herojsko pod vodstvom maršala Tita, so neomajljivo verjeli v znano Sovjetsko zvezo. Trdno so zampali, da bo Sovjetska zveza premogla sovražnika, ga sramotno vrgla iz njegovih dežel in pomagala bratским narodom Jugoslavije, da se osvobodijo iz nemško-fašističnega jarma.

Doživeli so dan, ko je Rdeča armada vrgla zoprednega sovraga s svoje dežele in stopila na jugoslovanska tla, osvobodila Belgrad in skupno s četami maršala Tita pričela zganjati Nemce iz Jugoslavije.

Skupno dosežena znaga je sedaj venčana z pogodbo prijateljstva, vzajemne pomoči in povojne kolaboracije med U. S. S. R. in Jugoslavijo, imajoč za cilj, da se vojna nadaljuje do konca ter da doprinese kar največ k povojni organizaciji za mir in zaščito. Pogodba je v vitalne interese obeh narodov. Na prvem mestu zahtevajo ti interesi zgradbo zanesljivega bratstva proti nemški agresiji. Tudi ni slučaj, da doleča pogodba ne samo za obširno vzajemno vojaško pomoč v sedanji vojni proti Hitlerjevi Nemčiji, temveč tudi za pomoč v slučaju, da se Jugoslavija ali Sovjetska zveza zopet znajdeta zapleteni v vojno z Nemčijo, če bi ta spet postala agresivna. In ne samo Nemčijo, temveč z katerokoli drugo državo, ki bi se pridružila Nemčiji posredno ali na katerokoli drugo obliko v taki vojni.

Skozi svojo zgodovino so bili slovanski narodi v vzhodni Evropi predmet roparskih smernic nemškega imperializma. Te smernice so našle oporo v teh deželah od strani demokraciji sovražnih krogov. Bile so to fašizmu naklonjene smernice reakcionarnih elementov, ki so služili odprto ali prikrito kot nemški agenti v vzhodni Evropi in ki so gnajili korenine nemške agresije.

Rečeno je, da se zgodovina ponavlja. Zgodovina nemške agresije se ne sme nikoli več ponoviti. Nemška agresija proti vzhodu se je že razbila ob nepremično oviro, ki jo je ustvarila volja slovanskih narodov, tesno povezanih v kolaboraciji in prijateljstvu, povečanju prijateljstva in tesne kolaboracije z vsemi miroljubnimi narodi.

Pogodba, ki je bila podpisana 11. aprila 1945, bo zapisana v zgodovini Sovjetske zveze in Jugoslavije kot akt velike mednarodne važnosti, od katerega se pričakuje, da bo igral svojo vlogo v nadaljnjem razvoju in ojačenju prijateljskih odnosov med narodi USSR in Jugoslavije, med balkanskimi narodi vseh demokratičnih dežel.

TO JE KNJIGA, KI JO BOSTE RADI IZROČILI SOSEDU, DA JO PREČITA

THE INCREDIBLE

TITO

Man of the Hour

V angleščini izpod peresa slovitega pisatelja

Howard Fast-a

Povest o bojih Jugoslovancov za svobodo, o čemer ni bilo pisano še nikdar poprej.

"Najbolj razburljiva povest v 27 letih!"

Stane 25c v uradu — 30c po pošti.

Ker je zaloga teh knjižic zelo omejena, je priporočljivo, da pošljite naročilo prej ko mogoče. K naročilu priložite v dobrem zavitku gotovino oz. znakke (Združenih držav). — Naročite lahko pri:

KNJIGARNI SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

216 West 18th Street New York 11, N. Y.

boraciji in prijateljstvu, povečanju prijateljstva in tesne kolaboracije z vsemi miroljubnimi narodi.

Pogodba, ki je bila podpisana 11. aprila 1945, bo zapisana v zgodovini Sovjetske zveze in Jugoslavije kot akt velike mednarodne važnosti, od katerega se pričakuje, da bo igral svojo vlogo v nadaljnjem razvoju in ojačenju prijateljskih odnosov med narodi USSR in Jugoslavije, med balkanskimi narodi vseh demokratičnih dežel.

Pogodba prijateljstva, vzajemne pomoči, ki je bila podpisana v Moskvi včeraj, je nov in celo bolj značilen dokaz čvrste zunanje sovjetske politike, ki se nemurno trudi v interesu hitrega in popolnega poraza skupnega sovražnika vseh demokratičnih dežel — Hitlerjeve Nemčije.

ODSOTNI VLADAR BOLGARIJE

Sofija, (ONA). — George Dimitrov, legendarni bolgarski komunist, daje nasvete, vzgaja in inspirira svoje dete, vlado domovinsko fronto na Bolgarskem, ki zdaj dela svoje prve korake.

Dimitrov je postal slaven leta 1933, o priliki sodnijskih razprav radi požara berlinskega Reichstaga. Pozneje je bil tajnik kominterne in je leta 1942 ustanovil bolgarsko domovinsko fronto. Dve leti pozneje, dne 9. septembra 1944, ko je Rdeča armada vdrla preko bolgarske meje, se je fronta polastila oblasti. Od takrat naprej uživa Dimitrov velikanski ugled in spoštovanje v svoji domovini in je oddalec vplival na dogodke doma. Njegov uspeh v teh je tako očividni, da so mnogi mislili, da se nahaja v Zofiji mesto v Moskvi.

Vsak kulturni, mladinski, delavski, ženski ali katerikoli drugi shod prejme od Dimitrova poslanico s podrobnimi nasveti. Čim se pojavijo mednarodni ali drugače težki problemi, pride iz Moskve nasvet od Dimitrova, kako jih razrešiti. Običajno so ti nasveti upoštevani, toda od časa do časa se tudi pripeti, da so odklonjeni. Tako na primer, bo propadel njegov predlog, da se ustanovi skupna mladinska organizacija, ki naj bi stopila na mesto mladinskih organizacij vseh posameznih strank.

Zanimiv je članek, katerega je objavil izpod peresa Dimitrova pred nekaj dni uradni list takajšnje komunistične partije. V njem priporoča Dimitrov, da se obrani privatno podjetništvo in zasebna lastnina. Nasvetoval je v tem članku, da velja podreti razredno borbo naporom, katerih cilj je gospodarska obnova in rešitev drugih narodnih problemov.

"Razredni boji bodo trajali naprej, dokler bodo obstajali razredi," je pisal Dimitrov v tem članku. "V sedanjem notranjem položaju Bolgarije pa ne bi bilo timestno poglobljati razredna nasprotstva. Velja jih ublažiti v skladu s skupnimi cilji za doseg gospodarske stabilizacije in za svobodo in neodvisnost bolgarskega naroda."

gahizacija, ki naj bi stopila na mesto mladinskih organizacij vseh posameznih strank.

Zanimiv je članek, katerega je objavil izpod peresa Dimitrova pred nekaj dni uradni list takajšnje komunistične partije. V njem priporoča Dimitrov, da se obrani privatno podjetništvo in zasebna lastnina. Nasvetoval je v tem članku, da velja podreti razredno borbo naporom, katerih cilj je gospodarska obnova in rešitev drugih narodnih problemov.

"Razredni boji bodo trajali naprej, dokler bodo obstajali razredi," je pisal Dimitrov v tem članku. "V sedanjem notranjem položaju Bolgarije pa ne bi bilo timestno poglobljati razredna nasprotstva. Velja jih ublažiti v skladu s skupnimi cilji za doseg gospodarske stabilizacije in za svobodo in neodvisnost bolgarskega naroda."

RAD BI IZVEDEL: Rad bi izvedel za naslov moje sestrice Jožefe Kuplenik, katera živi nekje v Združenih državah. Doma je iz Novem mestu. Ako kdo ve njen naslov, ali pa ako sama čita te vrstice, naj se javi podpisanimu. — Jože Kuplenik, Box 141, Noranda, Quebec, Canada.

NOVA IZDAJA Hammondov SVETOVNI ATLAS

V njem najdete zemljevide vsega sveta, ki so tako potrebni, da morate slediti našnjim poročilom.

Zemljevidi so v barvah. Cena 50 centov. Naročite pri: "GLAS NARODA", 216 West 18th Street, New York 11, N. Y.

HELP WANTED :: MOŠKO DELO

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

BOYS

Post-war opportunity with a fine firm 6 DAY WEEK — STEADY WORK GOOD PAY ADVANCEMENT IN A RETAIL CLOTHING STORE also a

PORTER

Good pay, steady work, pleasant working conditions Call CI 5-9890 Apply at:

YOUNG ROBBIN

200 WEST 51st ST., N. Y. C. (84-90)

MOŽE SE ISČE

ZA SPRAVITVO DELO V BALE in SPLOŠNO DELO, ZA EKSPORT STALNO DELO, IZVRSTNA PLAČA HADSHIAN EXPORT CLOTHING CO. 225 SOUTH STREET, N. Y. C. (84-90)

MOŽ

MOČAN, ZA SPLOŠNO DELO V KNITTING MILL STALNO DELO, DOBRO PLAČANO 230 GOLD ST. (3rd floor) BROOKLYN (84-90)

BUY "EXTRA" WAR BONDS

SUPERINTENDENT

43 družin, moderna poslopja: 8129, povzbuje 1 sobo, plin, elektrika. Poglejte pred 1. ura, ali po 6 JE 7-8603 (84-86)

TESARJI in MIZARJI

in PLESKARJEV POMOČNIK ZA OPREMO TRGOVIN DOBRO PLAČA, poleg tega nadarjeno, STALNO DELO, Vpisane: ATOMOR STORE FUTURE CO. 107 BOWERY, N. Y. C. (84-86)

RELIEF MAN

ZA V TORIJI ZVEČER LAHKO DELO, MORE BITI "WASHER" IN VOZNIK — 88 ZA VEČER SABIA GARAGE BRONX (84-90)

DVA MOŠKA

SKONČATA DELO IZKOPANJA KLETI DELO DOBRO PLAČANO Olinville 5-3466 Poglejte zvečer po 7. uri

UPHOLSTERER

8 SPLOŠNO IZIRIENOSTO DOBRO PLAČA — STALNO DELO Starejši mož ima prednost. STANDARD CHAIR 127 LEXINGTON AVE. N. Y. C. (84-86)

YOUNG MAN

WANTED GENERAL WORK. — \$30 — 41 hours STEADY: POSTWAR BRONX LEATHER CO. 1807 JEROME AVE. BRONX (84-86)

:: HELP WANTED Help Wanted (Male)

The ALASKA RAILROAD U. S. DEPT. OF INTERIOR

POTREBUJE MOŠKE

ZA "ESSENTIAL" SLUŽBOVANJE SECTION LABORERS (NE IZIRJEND)

DOBRO PLAČANA LESTVICA PODPISATI JE TREBA 1-LETNI KONTRAKT

Državna služba 26-dnevno plačanih letnih počitnic in 15 dni plačano bojniške odsotnosti. Pokojnine. Prosta vožnja. — Stanovanje je možno dobiti.

U. S. EMPLOYMENT SERVICE

OF W. M. C. 87 MADISON AVE. (28th ST.) Street Floor New York City (84-86)

POZOR MOŠKI!

M I Z A R J I

IZIRJEND

MOŽJE ZA STROJE in PORTER

3 1/2 dni na teden: 1 1/2 za nadurno. Stalna služba za prave moške. Vpisane: PETER A. ZUCCHI 342 E. 92nd ST., N. Y. C. (2nd floor) (78-84)

MEN and BOYS!

PORTER, also STOCK CLERK

for WHOLESALE GLOVE HOUSE 5 DAY WEEK — \$25 per WEEK Apply: WIMELBAUGH & RICE 214 MADISON AVE. N. Y. C. (79-85)

MECHANIC

HELP WITH EXPERIMENTAL WORK

Full or Part Time or EVENING GOOD PAY! Apply: 245 HUDON ST., BROOKLYN, 22 N. Y. C. 4 block from 8th Ave Sub. Evergreen 9-6585 (79-85)

YOUNG MAN

TO ASSIST IN SHIPPING DEPARTMENT

— 40 hours week, \$25 per week. Steady work; an opportunity for advancement. Apply: MAL NEWBERG CO. 25 W. 33rd ST., N. Y. C. (78-84)

BOY or YOUNG MAN

LIGHT ERRANDS; GOOD SALARY

STEADY WORK; POSTWAR TAYLOR IMPORTING 15 WEST 47th ST., N. Y. C. (80-86)

HELP WANTED

MOŠKO in ŽENSKO DELO

(Male and Female)

FINGER WEAVER

Male or Female 1st CLASS! EXPERIENCED Steady Pleasant Apply: 845 to 860 week, plus commission. A N G E L O ' S 5816 5th AVE., BROOKLYN Windsor 9-6576 (84-86)

GIRL or MAN

Experienced

FOUNTAIN and LUNCHEONETTE

Day or night, Good pay, good tips, steady work. A post-war opportunity. Call INGERSOLL 2-9844 (79-85)

KUPITE EN "EXTRA" BOND DANESI

PAYROLL SAVINGS POSTER



BUY NOW FOR THE BIGGER 7TH WAR LOAN Through Payroll Savings

Nabavite si

RDEČE-TOČNI



BONUS!

2 rdeči točki za vsak tvoj porabljeni mestni, ki je izročena vašemu mesarju. Še dalje hranite porabljeni mestni za Božje Fronte in Domačo Fronto.

SEDAJ LAHKO DOBITE

LASTNOROČNO PODPISANI KNJIGI

pisatelja Louis Adamič-a

ZA CENO \$2.50 ZA ZVEZEK

"Two Way Passage"

V tej knjigi, ki je zbudila pozornost vsega ameriškega naroda, da je pisatelj nasvet, kako bi bilo mogoče po sedanji vojni pomagati evropskim narodom. Iz vseh evropskih držav, tudi iz Jugoslavije, so prišli naseljenici v Ameriko in pomagali postaviti najbolj napredno in najbogateljsko državo na svetu. Sedaj je prišel čas, da Združene države pomagajo narodom, ki so jim pomagali do njihovega sijaja in moči. Pot na dve strani — kakor bi se mogel naslov knjige prestaviti iz angleščine — je jako zanimiva knjiga in jo priporočamo vsakemu, ki razume angleško.

"What's Your Name"

"Človeški odgovori na vprašanje, ki se tiče arete milijonov... Čitanje te knjige je bogato plačano." — Tako se je izrazil veliki ameriški dnevnik o tej knjigi.

Pri naročbi se poslužite naslednjega kupona

Polijam Money Order za \$..... za lastnoročno podpisano (1) knjigo (1):

Moje ime
St., ulica ali Box St.
Mesto in država

"Glas Naroda"

216 W. 18th STREET NEW YORK 11, N. Y.

Glas naroda

POVEST IZ DNI TRPLJENJA IN NAD

Spisal: VLADIMIR LEVSTIK

(16)

Zunaj rožljajo ključki. Nevidno tektno li-
nija na okovanih vratih, in spet utihne vse.
Paznik se malokdaj spotika nad nočnimi kri-
ki; vaju jih je. Vsi, kar jih čaka tu pravica,
spe težko in kriče v snu. Včasih, ko leži Janez
vznak in ne more zapreti oči, ga obide, kakor
bi stene te mrlke hiše drhte od gorja, ki se
valja med njimi; tihota noči tu ni tihota, mar-
več snop stoterno zamirajočega ječanja. Mu-
ka bruhla spečim iz sanj: vsaj ona hoče biti
svobodna v kraljestvu okov!

Janez je stisnil pesti na srce, ko se je pre-
budil: prostost — dom — Zina — in Petsch-
nigov pljume ter mrzla resničnost med goli-
mi stenami! Ali kar je premišljal v teh dolgih
nočeh, kipi v sren višje od vse bolečine.

"Da, da, pravica je," šepče strastno v
svojo samoto, resnica je in pravica je, ki se
izpolni sama od sebe, če bi tudi poslednji njen
verniki poginili. Naj se ne zlomi tisoč let zvesto-
be, Kastelkin sin: v tebi izkušajo grudo iz na-
še zemlje, kapljico iz reke krvi, eno iz petnajsto-
tisoč duš; naj se izkaže pravičnejšo od njiho-
vih ključev, trjo od sodnikov, ošabnejšo od
sile! Živ ali mrtev boš poveljan v prihodnjem
stoletju: da niso Krista križali, bi bil ostal
ubogi Jud, ki je bil."

On čuti utrip zmagave v svojih žilah in vero
dodov v svoji duši. Zgodovina, ki snuje bogve-
kje tam zunaj, diha noter v ta zaklenjeni grob.
"Težka kladiva padajo; toda mi smo trije
od jekla. Kužite, kovači! Kladivo poka od last-
nih udarcev; vi menite, da kužete smrt, pa ku-
žete brst in življenje. Kaj za to, če se odkrhne
drobce in izžigne? Zdaj gre za vse, ne za enega,
ne za sto. Janez boji trd, da se ne vpogne
petnajstotisoč bratov in sestra, izmed katerih
si bil izbran!"

Mati mu raste pred očmi, ponosno križem-
rok, kako gleda po gruntu, polna divje odloč-
nosti. On ve, da ji ne klone glava, kljub vse-
mu ne; vesoljnemu narodu bi jo pokazal v teh
časih ognjene izkušnje!

"Kastelci in stara pravda! Čuj sina, mati,
in spavaj mirno; ne prošnje, ne vzdihla ne bo
iz mojih ust, v mojem srcu ne senčice plaho-
sti. Povej to svojemu gruntu, stara, malomu
in velikemu, ki je vseh skupna last..."

Oslabelo telo mu igra v drgetu zanosa.

"Ali ti nisem rekel, Zina, tisti večer: kar
je v naju, ne more! Če bi prav tisočkrat stroh-
nel v tej jami, bom vendar pri tebi, zakaj gad
je zemlja, naša večna zemlja, ki je spoznala
svoj zakon in božji ukaz; kjerkoli boš hodila,
me boš gledala z očmi, čutila pod nogami...
In zemlja se bo krčila in sama kričala, če tudi
zadnjega iztrebijo z nje, in nihče ne bo stal
na nji, kdor ne priše na staro pravdo!"

Znoj mu rosi čelo in sence; truden je. Ko-
maj, komaj odpira trepalnice. Ječa se polni
z drobnim, tiham zvenenjem, ki poje ujetemu
gadu uspevanko. Iz stene raste nekaj, pomika
se bliže, stoji pri postelji, sklanja se k njemu.
Obraz je, včasih kamenit in ošaben, včasih
mild, mil in ljubeč. Mati? Zina? Oboje se zliva
v eno; močan angel razgrinja perot nad jetni-
kom: on svojega gada ne da... Čuj šepet
— strah, kako votel in mrzel:

Daj sina, ljubega, zemljo — daj gada,
meni je zapisan! Hočem ga imeti — daj!"

Toda angel odgovarja:

"Vprašuješ me, ker ga sama ne moreš vzeti...
Gad ne pogine, gad je moj: odkar so ga
bili in opljuvali, tebi zapisali in živega pokopali,
ni več Janez, ampak Pravica-Resnica, ki ne
umre, dokler ga jaz ne zapustim... Vera-
upanje-Ljubezen drži Pravico-Resnico; iz-
gaj jo, Smrt, če si nama kos!"

Zli glas molči.

In Janez diha mirno. Potok šumi po dolini.

Škrjanci pojo nad njivami. Nedeljski zvonovi

se ubirajo iz devetih fara, in jutranji plamen
skače s Sevskega hriba k vitkim borovcem
Konjske rebri.

X

Kastelka se je nenadoma zbudila ter sedla
v postelji. Zaropotalo je, padlo, počelo — kdo
ve? Pa ne da bi bili tatovi v hiši! Zdaj ima
sodrga več poguma, ko je malo moških do-
ma; dva hlapca so ji pobrali, tretji pojde vsak
čas... Toda tema je v sobi, le komaj se ri-
šeta štirikotnika oken; zunaj tih, droban, stru-
peno enoličen dež. Vdova seže tipaje po už-
galice, da posveti. Ničesar ni videti, ničesar
čuti: še nekam tiše se zdí kot po navadi.

"Budalo," se ozmerja sama. "Kaj skačeš,
ludiča, koje vse tiho? Lezi, stara, in spi!"
Toda reči je lahko, storiti težje. Najprej se
spomni Toneta, ki je pisal danes, da odhaja
zdaj na bojišče; v Srbijo, pravi. In komaj
prežene misel nanj, jo zmoti Janez; beži, skrb,
saj pravijo vsi, da je zadeva jasna ko beli dan
in se ni bati ničesar! Kajpak, tretji je Joža
na vrsti, ali njega se okladi z obema rokama:
"Tak vsaj ti me pusti pri miru! Ali naj res
ne zatismem oči zaradi te ljube gadje zalege?
Odkar je vojna in Janez zaprt, ne poznam več
pravega spanja... Tak beži; ne, ne in ne;
Kastelke ni doma, pa mir besedi!"

To rekši se obrne v steno, zatakne ušesa in
steje: ena, dve tri, štiri, do petinosemdeset.
Zaspala je.

Glasno rže njeno dihanje tišino; zdajpa-
zdaj zasmrči, kar se drugače redko dogaja. Ro-
ke nimajo miru na odeji, telo se premetava,
kakor bi uhajalo težkemu bremenu; srajca
zdrkne z ramen, mogočeno prsi štrle nage v
mrak. Toda vdova hoče spati in spi do jutra.

Bleda, sivkasta zarja gleda skozi okno. Ka-
stelka si mane oči; udje so kakor od svineca,
nič se ji ne vstavi. Bude jo? Kdo stoji za-
raja? Jera ni; ta bi stopila noter in stresla
gospo za ramena, saj je že osmo leto pri hiši.

"Trk, trk! — Trk, trk!" situjari sitnost
pred vrati.

"V uho me piši, kdor si!" de vdova srdito
in se odene čez glavo. "Ni hudič, da se ne bi
navelical."

Toda zgodnji prišlec je trdovraten; on ho-
če h Kastelki, ne da se odgnati.

"Trk, trk, trk!" ponavlja čimdalje glasne-
je, da ropoče kljuka in rožlja ključ v ključav-
nici.

"Ali bo mir, krščendus!" zarolni gospa, vsa
pripravljena, da skoči ven ter osebno vrže
nadlego po stopnicah.

Sedaj zasliši Jožev glas, tako čuden in dalj-
nji, kakor bi stal tisoč milj od nje.

"Zakaj me ne spustite k sebi, mati? Ali me
ne poznate več? Joža sem, vaš Joža, najsta-
rejši gad..."

Tako žalostno govori, kakor bi mu bili zobe
izruvali in izžgali strup.

"Jezus!" vzkligne Kastelka; da bi zaklela,
se niti ne spomni. "Ti, Joža? Počakaj, precej
ti odklenem!"

"Ni treba, mati; nič ne vstajajte, saj pri-
dem tako..."

Že je v sobi, ne da bi bil vrata odprli; vsto-
pil je kar skozi celo.

Tako bled in reven je v svoji blatni vojaški
suknji, da se mati pozabi začuditi. Počasi, ka-
kor bi komaj predstavljal noge, je prišel k nje-
ni postelji ter zdrknil na kolena.

"Joža!" Kastelka iztegne roke. "Joža, kaj
je s tobaj? Odhod prihajaš? Mari si bolan, moj
Joža?"

"Oddaleč, mati; vi ne veste, kako dolga je
pot. Bolan sem."

(Nadaljevanje prihodnjic.)

DAROVCI ZA WRFASD., New York, N. Y.

Uprava "Glas Naroda" je
danes odposlala na zgorajšnji
urad ček v znesku \$27.—, ka-
tero je v pokritje darov, ki
jih je prejela v to svrhu tekem
meseca aprila.

Darovalci so sledeči:
John Grum, Springhill,
N. S., Canada \$ 3.00
Frank Primosich, Has-
brouck Heights, N. J. \$ 3.50
Frank Barley, Newton
Falls, O. \$10.00
Frank Rasputnik, Des
Moines, Iowa \$ 2.50
Miss Katarina Pfeifer,
New York City \$ 3.00
Frank Skocaj, Richmond
Hill, L. I., N. Y. \$ 5.00

Skupaj \$27.00

V imenu zgoraj omenjene
vstanove se tem potom prav
iskreno zahvaljujemo vsem o-
menjenim darovalcem.

Uprava "Glas Naroda"

Iz Urada SANS-a, Chicago, Ill.

Poznani rojak in večkratni
govornik na SANSovih prire-
ditvah, Josko Oven, se je te
dni vstavil v našem uradu, ku-
pil par iztisov revije "Liberation"
ter daroval za politično
akcijo \$20.

Iz New Yorka smo prejeli od
Rada Vavpotič vsoto \$10 kot
izkupček od partizanskih zve-
zdice; v Girardu, Ohio, pa je za
politično akcijo daroval rojak
Jack Taucher \$10.

Revija "Liberation", ki je
pred kratkim izšla, se prodaja
v SANS-ovem uradu. Naše po-
družnice in posamezniki opo-
zarjamo, da jih naročijo od
nas in ne iz New Yorka. Za
Slovence jih razpečava samo
SANS, 3935 W. 26th Street,
Chicago, 23, Ill.

Ko smo prejeli nad 100 ori-
ginalnih fotografij iz Sloveni-
je, smo naleteli na zapreke pri
identifikaciji nekaterih oseb.
Zadnje čase pa smo dobili na-
daljne informacije in pojasni-
la.

Slika na platnicah revije
"Liberation" kaže pohod slo-
venske partizanske brigade ne-
kje na Dolenjskem. Med posa-
mezniki smo ugotovili imena
sledenih: Prvi (od desne ne le-
vo) je general-lajtnant Jaka
Avsič, tedaj član štaba sloven-
ske narodne vojske in parti-
zanskih odredov Slovenije, se-
daj komandant posadke v Bel-
gradu; 3. Josip Vidmar, pred-
sednik slovenske vlade, 4. dr.
Marian Breclj, 6. poznani a-
kademski slikar Božidar Jak-
ac, 7. profesor Josip Jeras,
9. učitelj Martin iz Toplice, 13.
Frane Leskošek in 14. dr. Jo-
že Rus.

Pravo ime polkovnika "Da-
kija" — narodnega junaka Slo-
venije — je Stane Semčič.
General-major Dušan Kve-
der (Tomaž) je sedaj glavni
komandant slovenske vojske.
Poleg duhovnika dr. Mi-
kuša (desno) je Lado Kozak
(levo), urednik lista "Kmečki
glas", ki je prenehal izhajati in
so ga nadomestile "Dolenjske
Novice."

Ameriški letalec Sgt. Pal-
mer Lerun, kojega pogreb v
Črnomlju je slikan, je bil se-
streljen od Nemcev nad Dra-
gatušem v Beli krajini.

Mirko G. Kuhel,

tajnik.

DRŽAVLJANSKI PRIROČNIK

Knjžica daje poljudna navodila
kako postati ameriški državljan.
(V slovenščini) Cena 50 centov
Dobite pri Kajigaru Slovenic
Publishing Co., 216 West 18th
Street, New York 11, N. Y.

HELP WANTED :: DELAVKE ISČEJO :: HELP WANTED

DEKLETA ali ŽENSKA
PRESSERS
NA OTROŠKE "POLO SHIRTS"
Stalno delo — dobra plača
Prijetna delavska razmere
EGREMENT MFG. CO.
185 CLYMER ST., BROOKLYN
(pri Williamsburg Plaza)
(84-86)

CHOCOLATE DIPPER
EXPERIENCED — GOOD WAGES
Piece work or Time work: Full or
Part time — Steady
Comfortable Cooling System
ALEXANDER'S CANDY CO.
232 PEARL ST. N. Y. C.
BO 9-6111

FINGERWAVER—MANICURIST
10 — 7 5% DAYS
Apply: YORK BEAUTY SALON
447 EAST 86th ST. N. Y. C.
ATWATER 9-3631
(84-86)

ŠIVALKE
IZRJENE NA "BLOUSES"
Vprašajte: H. GROSS
15 WEST 36th ST. N. Y. C.
(84-86)

Hišna delavka — Kuharica
IZVEŽHANA
DEKLE ali MLADA ŽENSKA
Nobenega perila; več čas, dobra plača
Pokličite:
RAYMOND 9-3063
(84-90)

ROLLERS and TWISTERS
EASY FACTORY WORK
PLEASANT WORKING CONDITIONS
GOOD SALARY
ALEX CABAN & CO.
1637 PARK AVE. (corner 119th St.)
N. Y. C.
(84-90)

ŠIVALKE
na 2-šivanski Union Special Stroji
Najnuj potrebna industrija
Stalno delo — 5 dni na teden — 1½
za nadurno. — Vprašajte:
WHITE TENT CANVAS CO.
84 WHITE ST. N. Y. C.
(betw. Broadway and Lafayette St.)
(84-90)

ŠIVALKE
IZRJENE NA "BLIND-STITCH"
STROJ; ZA IZDELATI ROBCE in
OVRTNICE
STALNO DELO: DOBRA PLAČA
POVOJNA BOBOČNOST
LEXINGTON HANDROLLING
1786 LEXINGTON AVE. N. Y. C.
(84-90)

Slippers-up and Branchers
EXPERIENCED ON FLOWERS
Best pay. Good Opportunity. Now
and Post War.
Work in your neighborhood.
1178 86th ST. BROOKLYN, N. Y.
West-End train to 18th Ave.
(84-90)

GIRLS GIRLS
NO EXPERIENCE NECESSARY
LIGHT FACTORY WORK
Pleasant Daylight Workroom
5 Days — Steady — \$25. week
Apply: VICTORY CONTAINER
449 WEST 30th ST. N. Y. C.
Longacre 5-3252
(84-86)

HIŠNA DELAVKA
— SPI NOTRI
Lastna soba — Dobra plača
Prijetna okolica
Pokličite
LENA POLENTINO
LEHIGH 4-9345
(84-86)

ŠIVALKE
IZRJENE NA KRILA
STALNO DELO: DOBRA PLAČA
Delo od komada — 35 ur na teden
Prijetna svetla delavnica
Vprašajte
TRAVEL SPORTWEAR
180 GRAND ST. N. Y. C.
(84-90)

FINGERWAVER
also assist with
OFFICE WORK — TYPING
5 days — Steady — Good pay
Pleasant Surroundings — Apply
89 FLATBUSH AVE. BROOKLYN
MAIN 2-6213
(84-90)

BONNAZ CORDE ŠIVALKE
DOBRA PLAČA — STALNO
PRIJETNA SVETLA DELAVNICA
C. & V. NOVELTY
414 — 4th AVENUE, N. Y. C.
Bet. 28th & 29th Sts.
LEXINGTON 2-6195
(82-88)

DEKLETA — ŽENE
Z NEKAJ ZNAJEM O SINGER
ŠIVALNEM STROJU
DOBRA PLAČA
DOBRA PRIJAZA ZA NAPREDEK
BARANY HANDRAG
125 PRINCE STREET N. Y. C.
(84-90)

DEKLETA ali ŽENSKA
PRESSERS
NA OTROŠKE "POLO SHIRTS"
Stalno delo — dobra plača
Prijetna delavska razmere
EGREMENT MFG. CO.
185 CLYMER ST., BROOKLYN
(pri Williamsburg Plaza)
(84-86)

DEKLETA! ŽENE!
ROLLERS and TWISTERS
LAHKO TOVARNIŠKO DELO
PRIJETNE DELAVSKE RAZMERE
DOBRA PLAČA!
ALEX CABAN & CO.
1637 PARK AVE. (corner 119th St.)
N. Y. C.
(78-84)

ŠIVALKE
NA
"PARTY DRESSES"
STALNO DELO — DOBRA PLAČA
TULIP FORMALS
218 W. 37th ST. N. Y. C.

ŠIVALKE
IZRJENE IMAJO PREDNOST
ZA ROKAVICE IZ BLAGA
5 DNI — STALNO
Prijetna okolica. — Bi vpoštevati
tudi brhito začetenico. Vprašajte
PLAZA GLOVE CO.
37 W. 28th St., 12th floor, N. Y. C.
MU 4-0038 (78-84)

G. & A. SHIRT CO.
ima odprte službe za
ŠIVALKE
na moške "sportshirts"
5 dni na teden, 40 ur. — 1½ za
mnogo nadurnega.
10415 CORONA AVE., CORONA, L. I.
Havemeyer 6-9400 (79-85)

GIRL, experienced on a
Poster Winding Machine
Steady work; good pay.
POST-WAR — FUTURE
SPIRO WINDING CO.
2147 WHITE PLAINS ROAD
BRONX — Phone: Talmadge 2-8384
(82-88)

LOOPER, experienced.
STEADY WORK, GOOD PAY
A FIFTY-TWO-WEEK-A-YEAR JOB!
ARTHUR BRIGGS
416 EAST 176th STREET
BRONX
(82-88)

HIŠNA DELAVKA
DEKLE ali MLADA ŽENSKA
Mali apartment, dobra plača. Dovolj
prostega časa. Spi notri. Prijazen, iz-
vrsten dom. Dobra prilika.
Pokličite: FO 5-2498 (Telefonirajte
med 10:30 do 11:30 ali po 5. uri zv.)
(79-85)

GIRLS! GIRLS!
LIGHT FACTORY WORK, STEADY
JOB; 5 day week, 40 hours, \$20 guar-
anteed plus a bonus. Advancement.
Apply: TISSUE PRODUCTS
2472 — 3rd AVE., BRONX
(corner 135th St.)
(79-85)

ŠIVALKE
in TABLE HANDS
NA DRAPERIES in SLIPCOVERS
5 DNI — STALNO — PRIJETNA
OKOLICA — Vprašajte
BLAU UPHOLSTERY SHOP
307 E. 53rd ST. N. Y. C.
(81-87)

HIŠNA DELAVKA
DEKLE ali MLADA ŽENSKA
Oskrbeti fantka v starosti 2 let.
Izvrstna plača; spi notri. Fin dom,
prijetni ljudje.
Pokličite: ESplanade 5-7749
(81-87)

NURSEMAID
GIRL OR YOUNG WOMAN
1 child; fine cheerful apartment. Con-
genial, business couple. To sleep in;
good salary.
Call: MEDALLION 3-0070 — 9 to 5:30;
Call: BUCKMINSTER 4-7493 evenings
after 6. (80-86)

GIRLS—Light Factory
Work
Steady work, good pay and overtime.
Advancement. Pleasant working con-
ditions.
GENERAL PAPER GOODS MFG. CO.
253 — 36th ST. BROOKLYN
(79-85)

FINISHERS
SAMO IZRJENE
ZA 6.75 — 10.75 OBLIKE
STALNO—PRIJETNA OKOLICA
Vprašajte: FAIR DRESS
345 WEST 40th ST., N. Y. C.
(79-85)

ŠIVALKE
IZRJENE NA KRILA
STALNO DELO, DOBRA PLAČA
TRAVEL SPORTWEAR
180 GRAND ST. N. Y. C.
(82-88)

GIRLS — GIRLS
High School Graduates
No experience necessary.
Learn valuable trade: SOLDER-
ING and PLATING on COSTUME
JEWELRY. — 5 days, Steady,
Pleasant Surroundings — Apply:
VITOGE CO.
153 E. 28th ST. N. Y. C.
(84-90)

ŠIVALKE
POPOLNOMA IZRJENE
na MOŠKIH "SPORT" SRAJCAH
Dobra plača — Stalno delo
Prijetna svetla delavnica.
Vprašajte: J. SHOPSIN & SON
118 JEFFERSON ST. BROOKLYN
2½ blocks, B'dway - Myrtle Ave.

ŠIVALKE
IZRJENE NA SECTION DELO
NA "DRESSES" za izdelati celotno
obleko.
Prijetna delavska razmera; stalno delo
TRI BORO DRESS CO.
51 EAST 125th ST. N. Y. C.
(79-85)

HIŠNA DELAVKA
DEKLE ali MLADA ŽENSKA
1 sobe; pomagati pri oskrbi 2 otrok;
spi notri. Izvrsten dom, prijazen ljudje.
Priložnost!
\$100 NA MESECE
Phone: WI 6-1581
(79-85)

EXPERIENCED
Finishers and Floor Girls
Steady work; fine salary, 35 hour
week; time and one half for overtime.
VITA DRESS CO.
1266 LELAND AVE., BRONX
Phone TA 2-8408 (79-85)

GIRLS — No Experience
Necessary
for Packing Peanuts into Small Bags
Piece work, good pay; no Saturdays.
Steady Pleasant surroundings
Apply: A. L. BAZZINI CO.
110 PARK PLACE N. Y. C.
(79-85)

ŽENSKA
ZA SKRBEITI ZA OTROKE;
LAHKO HIŠNO DELO;
SPI NOTRI, DOBER ZASLUZEK
Talmadge 2-5321

TRGOVSKA PRILIKOST!
Beauty Parlor na prodaj
V FINEM PROSTORU
VSTANOVLJENO POJUTJE!
DOBRA KLIENTELA!
IZBORNO OPREMLJENJE!
DOBRI DOHODKI!
— Nobenih Broker-jev —
Write — Box: S. C. 109, Room 736,
120 Broadway, N. Y. C. (80-86)

ŽENSKA ZA ČISTITI
URADNIŠKO POSLOPJE
KRATKE URE — POČITNICE
\$22 NA TEDEN
NADURNO DELO, AKO ŽELITE
DOBRE RAZMERE
Vprašajte SUPERINTENDENT
1501 BROADWAY, near 43rd St. NYC.
(53-88)

BOOKKEEPERS
EXPERIENCED
BOROUGH'S MACHINE
Steady Position — 5 Days
CRYSTAL SPRING WATER CO.
517 EAST 132nd St., Bronx
Mott Haven 9-6230
(81-85)

GIRLS
LEARN BINDERY TRADE
5 DAYS — STEADY
Pleasant Surroundings
Apply:
E. E. MICKELMAN
412 — 6th AVENUE, N. Y. C.
(83-89)

ŠIVALKE
na PODLOGAH
Stalno — Dobra plača — 5 dni
PRIJETNA OKOLICA
Vprašajte:
RELIABLE SPORTWEAR
1239 BROADWAY N. Y. C.
(83-89)

FINISHERS and
OPERATORS
IZRJENE na "Street Dresses"
Delo od kosa — Izvrstna plača
Prijetna svetla delavnica
DIFFINE DRESS CO., INC.
545 — 8th AVE. (20th fl.) N. Y.
(83-89)

ŠIVALKE
IZRJENE
SERGER TACHER
DOBRA PLAČA — STALNO DELO
Prijetna okolica — Vprašajte:
G. & R. PANTS
96 THROOP AVE., BROOKLYN
(83-89)

ŠIVALKE
IZRJENE NA SINGER STROJE
za LADIES TAILORED JACKETS
Prijetna svetla delavnica
Stalno — skozi celo leto
Potrebne se tudi: FINISHERS
Vprašajte: DE VINCENZO & YULA
28 EAST 4th ST. N. Y. C.
(79-85)

GIRLS — GIRLS
WANTED
To Sell Frozen
Custard
TRANSIENT NEIGHBORHOODS
PLEASANT WORK
GOOD PAY
1048 FLATBUSH AVE.
BROOKLYN, N. Y.
(79-85)

SPISANA V ANGLEŠČINI

VRTNARSTVO
SADJEREJSTVO
POLJEDELSTVO
Skoro 1400 strani —
750 Slik

Popolni voditelj za vaš
vojni vrt.

Popolna vsaka beseda, vsaka stran,
vsaka slika — mnogo NOVE snovi
novih ilustracij!
EDINA VRTNARSKA ENCIKLO-
PEDIJA ZA DOMAČO POTREBO!
Ni visokih besed — vse je jasno, raz-
loženo, uporabno.

To knjigo je uredil E. L. D. SEY-
MOUR, B. S. A., poznana oseba v
vrtinarstvu, ki ga cenijo vrtarški iz-
vedenci

Tukaj je v eni sami knjigi VSE,
KAR VAM JE TREBA VEDETI O
TEM-KAR ŽELITE PRIDELATI!
10,000 člankov vam podrobo po-
sni vse o